

- 54-82 + Deutsche Wohnungsbauges. m.b.H., „Harburg“, Knoopstr. 35
- 54 Wobbe, Waldem., Klm. E
Konecke, Rich., Schloss. E
Hübener, Frau Maria, Rtn. E
Sibbersen, Willy, Werkstr. I
Menth, Emil, Klemm. I
Ohr, L., Rtn. II
Klausholz, Rud., Elektr. II
buried, August, Pens. II
Klaue, Fritz, BbArb. II
Vandee, Wwe., m. III
Rohr, Bruno, Schloss. III
56 Hinterscheid, M., Klemm. E
Tulikowski, E., Schloss. E
Scholz, Hertha, KlmAng. E
Brohm, E., Arb. I
Grund, H., I
Suzek, B., Arb. I
Przybylski, St., Arb. I
Andersen, H., Klemm. II
Neubert, H., Kwf. I
58 Prof. Johs., Tischl. E
Scharmach, L., Rtn. E
Wigje, K., Schloss. E
Mederski, J., Rtn. I
Fiedler, Frau J. I
Groning, Ursula, Arb. I
Leinung, K., Schiffb. II
Unholz, F., BbAng. II
Kirsche, A., Seem. II
Dahl, W., Schloss. II
Smets, Joh., Brenner III
60 Wojak, Georg, Rtn. E
Schoenfeld, Georg, Zim. E
Ochlast, Franz, Kwf. I
Muhlich, Kurt, Arb. I
Gribb, Alex., Arbeiter I
Pietisch, Ernst, Arb. I
Heyna, Gunt., Mal. III
62 Kauchke, S.
Vont Wwe., L. E
Jaeger, W., Tischl. I
Weke, Heiner, Klemm. II
Thies, A., Bell. II
Korpius, J., Schloss. II
Grimm, Wern., Dreher II
Wiedern Wwe., W. I
Kampfen, III
Schulz, Gunt., KlmAng. I
64 Hoffmann, Th., Autoschl. II
Witek, Steph., Maur. E
Szamietal, W., Ang. E
Dahlburg, A., Arb. E
Gedick, H., Arb. I
Vogts, Frau Margarethe, Arb. I
Ehnbek, K., Schweis. I
Pagel, E., TischlMstr. I
Bukowski, St., Rtn. II
Nachigall, Frau P., Verk. III
66 Graen, R., ElMaschB. I
Bux, Gertrud, Rampfleg. I
Magerl, Paula, Rtn. I
Gruchot, S. I
Lucht, Ingrid, Arb. E
Müller, H., Zim. I
Heuning, Frau M., Arb. I
Gloibisch, J., Arb. I
Maral, K., Maur. I
Gummelt, E., Werkstr. I
Harnstorf Wwe., E., Rtn. II
Plump, Wwe., Ch. III
68 Janetz Wwe., Katharina E
Hoffmann, Paul, Arb. E
Buka, E., Autoschl. I
Steinke, H., El. Schweis. II
Steinmeyer, Stph., Rtn. I
Mann, Willi, Schloss. I
Stroinski Wwe., A. M. I
Lisowski, Marie I
70 Wrobinaki, Frau Helene, I
Arbeiterin II
Fickler, F., Arb. E
Hoppe, B., Kwf. E
Manero, Frau Else, Pens. E
Blumenhal, Otto, Zollschr. I
Hannich, F., Arb. I
Peschel, K., Arb. I
Edelbüttel, H., I
Apparat-Wart. II
Lütgens, D., Schloss. II
Palm, P., Schiffsein. II
Heitmann, R., Dreh. III
72 Müller, M., Dreh. I
Schulz, A., Arb. I
Möller, Helene, Arb. I
Hübner, Frau Martha I
Kirchberg, F., Schloss. I
Konrad, Rich., Schiffb. inc. II
Demel, W., KlmAng. II
Hoffmann, B., Arb. II
Hackbart, P., Arb. II
Schmidt, Karl, Rtn. III
Bust, R., Rtn. II
74 Schwarzweber, M., Tischl. E
Genz, E., Polst. I
Schroeder, G., Ang. E
Raczek Wwe., W., Rtn. I
Ahrens, Antonie, Schleif. I
Böschling, W., Arb. I
Marcinkowski, F., Vorarb. I
Wysocki, St., Schloss. II
Klimt, A., Sattl. I
Glowka, O., MaschB. IV

- 76 Tralera Wwe., M., Rtn. E
Tralera, E., Werkzgm. E
Wulfken, Marie, KüchHilfe I
Brohns, H., Steinsetz. I
Neumann, W., Arb. I
Kähler, Herm., Kwf. II
Siepa, Frau L., Arb. II
Wahler Wwe., E., Rtn. III
Rieckhof, W., Autoschl. III
78 Adam, H.-G., Mal. III
Albert, H., Melereprod. G. Meiereiprod. G.
Zein Wwe., L., Rtn. E
Tatarek, E., Arb. E
Kauczot, J., Arb. I
Hinz, Wwe., M., Rtn. II
Voss, H., Kraf. II
Kneisel, H., Arb. II
Lukas, E., MalMstr. II
Trautmann, F. O., Arb. IV
Lukas, A., Beam. IV
80 Dunker, Hans, Arb. E
Kise, Frau Hertha, Rtn. E
Hinrichs, Frau F. I
Bux, Heinrich, Arb. I
Gunther, Erika, Chemielabor. II
Hartmann, Heine, Schloss II
Reiske, Wwe., M. II
Groschopp, F., Tischl. III
82 Grönig, A., Arb. E
Zemol, F., Elsch. E
Sont, Heine, Rote E
Filipiak, Frau St. I
Gatzka, W., KlmAng. I
Grund, H., Arb. I
Kunow, G. II
Ihde, F., Arb. II
Tostmann, Kurt, Reisebentel. III
84 + Bundeszollverwaltung Zollamt Hamburg-Wilhelmsburg G.
Koschnitzke, O., Zoll-Ob. Wachtmstr.
88-90 + (Bleidröder & Co.)
88 Schmidt, E., Dacht. I
Metz, E. E
90 Neumann, Wwe., A. Pens. E
Peizold, W., Dr. med. I
Art. E
Koch, G., KfzSchloss. II
92 + Leidner Erben, Adr. das. 94
Proksh, P., Lehr. I
Peizold, W., Dr. Arzt I
Gehrken, Henry, PolMstr. I
94 + Dieselben
Leidner, Wern., LagVerw. I
Niedig, Klaus, Masch. I
96-98 + Wegner, G., das. 98
Wegner, Gustav, Stelln. I
100 + Krebs Erben, Adr. H. Rubbert, Mannesaltee 29
Passow, W., Schiffsg. I
Szyplowski, A., Rtn. I
Ernst, F., MaurPol. I
Kuhmann, H., Gemstsch. II
Schlesinger, C., Schneidermeister II
Friebel, M., Ing. I
Hamann, H., Bauarb. III
Rusch, F., Arb. III
Dahler, H.-K., Matrose III
Janzen, K., Kwf. III
Klimes, E., Eisen. III
Mint, H., II
Frank, H., Schiffszim. IV
Düssler, Wwe., H. V. I
102 + Max Croonen, Bau- stoffe (Laq.)
102a „Oxygen“ Spreng- und Baugesellschaft Ing. Erhard Wenzel KG. G.
Benannt 1943
Bz.: Harburg, Ortsa.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg, Wl. I

- Plankirke Georg-Wilhelm-Str.
E 1-5 + Deutsche Wohnungsbauges. m.b.H., „Harburg“, Knoopstr. 35
- 1 Meumann, H., Arb. E
Hanke, Elisabeth, KlmAng. I
Halb, Paul, G. E
Graba, Paul, Destill. I
Ober, P., Schloss. I
Krusse, H., G. II
Sowa, F., Mus. II
3 Bischoff, R., BetrElektr. E
Milowski, A., MaschB. II
Jaschob, K.-H., Zollbeamt. II
Schulz, Wilh., Bootsl. I
Marwedel, Heine, Arb. I
Stoiber, Ant., Rtn. I
5 Sachsenweger, Alb., Schl. I
Dorozala, Max, Vorarb. E
Rasmussen, Vikt. I
Meyer Wwe., P. I
Gietz, Otto, Rtn. II
Peters, Edith, Geschlnh. II

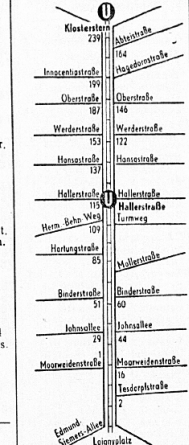
- Rotenhäuser Weltera**
Benannt 1940
Weltera sind breite Entwässerungsgräben. Die Rotenhäuser Weltera entwässert den früheren Ortsteil von Wilhelmsburg „Rote Haus“
Bz.: Harburg, Ortsa.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg, Wl. I
Von der Weltera Straße abweigend
4 + Holtmann, Elisabeth. G.
6 + Jahns, H., Dr., Arzt G.
14 + Stiers, K., Archt. II
Bohm, Rud., I. Fa. Rudolf Bohm vormals Albert v. Leesen G.
Heinrich, H., Vulk. I

- Roter Hahn**
Benannt in Anlehnung an einen am Giebel haften den Flurnamen; Hahn ist hier wohl nur = hoch. Roter, rot hat verm., die Bedeutung von rotem, Rötung. Somit eine hochgelegene Rodungsfläche
Bz.: Wandsbek, Ortsteil: Farmsen, Stl.: Farmsen-Beinse, Wl. I
Vom Pezolddam links:
9 + Boge, Heine, Postbeam. G.
11 + Schumann, Wwe. Erna Sappe, Dora Schubert, Rud. Klemm, Lenzer, H., KlmAng.
15-17 + Staatsgut Farmsen
15 Ferley, J., Melk. Christiansen, Fr., Mal.
17 Neumann, Herb., Landw. Möller, Ingeb., Pflg.
Vom Pezolddam rechts:
2-2a + Tiede, W. Perolddam 170
2 Dittmer, Konr., Feinm. Müller, Walter, Arb.
2a Friedrichsen, H., LagArb.
4 + Heinrich, Heine, Dr., Zahnart.
6 + Lühje, Heine, Lühje, Heine, H.H.A. Ang. Bernhom, H., Exped.
8 + Köster, Waltraut, das. Köster, Wwe., Verk. G.
10 + Lemm, Jürgen, Zim. I
12 + Kuppe, Heine I
14 Duge, Hans G.
Groth, Ann, Gastst. G.
Niese, H., Elektr.
Barentin, K., KlmAng.
Scheer Wwe., D., Ang. Kischkel, Jürg.
Fernsehtech. G.
16 + Passig, O., KfzHdwMstr. I
Freyer, A., Leier, I
18 + Schmidt, Olga
22 + Rink, Johs. Kim.
Engelhardt, Käthe
Hamann, H., KlmAng.
Cleffmann, Frau I.
32 + Eichstedt, J., Postbeamt. Janzen, K., Kwf. Quartiersm.
36 + Röder, Friedr. Wagner, Karl, KlmAng.
38 + Schulte, A., BühnGeh. Schulte, Herb., PostSchr.
40 + Klose, Mathilde Klose, Edm. E. F., Tischl.
42 + Brügg, Edith, das. 44
44-44a + Ranke, Dora, das. 44
44 Poppshanken, Wwe., Franziska
Dorsch Wwe., H.
Rancke, Helene
44a Hering, F.-O., Tischl.

- Roter Hof**
Eine der ältesten Bauernstellen in Wandsbek, der „Rote Hof“. Vermutlich aus Rodungs- hof entstanden
Bz.: Wandsbek
Stl.: Wandsbek, Wl. I
Vom Lärnberg links:
3-6 + BV-Aral, Aktienges. Bochum, Wittener Str. 45
Behnke Erbgemeinschaft, das. 5-6
3 Dreckmann, Gertrud, Arb. Schliewa, H., Tischl.
4 Hauser, Herb., Tapez. E
5 Behnke, Heine, G.
Behnke, Doris, Buchhalt.
7 „Fleigro“ Fleischwaren- und Viehandelsges. m.b.H. G.
Von Rüterstraße links:

- 8 + Ernst, Frau C., Osterkamp
10 + Köhler, Helene u. Mrg. Adr.: Ludolf Schwenkow, Vor dem Berge 3
Diepholz, W., Kartoffelhdl. Kremser, H., Elektr.
Behn, Wilma, KlmAng.
13 + Freie u. Hansestadt Hamburg
Rotenahweg
Benannt 1952 in Anlehnung an den Namen der Straße Elbe-neck
Bz.: Wandsbek, Stl.: Tonn- dorf, Wl. I
Von der Kopenicker Straße links:
5 + Ehler, Anna, Elmenhorst Burmester, Wwe. E. Pens. Kirsten, Klara, Rtn. Sprengel, Ullr., MaschB. Kros, Pat. I
MalMstr. G.
7 + Czerninski, S., MaurPol.
Von der Kopenicker Straße rechts:
6 + Ahlers, Ludw., Reg.- Insp. G.
8 + Wolter, G. A. G.
Siggelkow, Gisela, Sekr.
10 + Putzier, E., Maur. G.
Bardey, G., ExpKfm.
12 + Schütt, Erich, MaurMstr.
14 + Kotzan, F., MaurPol.

- Rotenahmchausee**
Benannt 1858 nach einem am Wege nach Eppendorf in der Gegend des Hundebek beim Wuhstaus, der schwarze Bär (Eke) Moorweidenstrahl um 1755 befindlichen Schlagbaum vor der leichten Feuerkuch durchloß, er war vermutlich rot angestrichen und gab der Gegend die Bezeichnung „Rotherbaum“
Bz.: Eimsbüttel, Nr. 1-115 u. 4-82 Stl.: Rotherbaum, Nr. 119 bis 239 u. 100-164 Stl.: Har- vesche, Wl. I
Kleinert, Karl III
Kurt Krügel ExpGesch. I
Eckstein, W., II
Borchers, Helm., Steuerbevoll. G.
Kriegl, Karl III
Warmbier, Franziska G. III
Dawa Deutsch-Afrikanische: Wenaustausch Erdmann & Co. Imp.-Exp. G.
Gabriel, Margar., Kleinst- augenlaser G. IV
Müller, Johs., Pharmazeut. Groh, IV
Klarner, R., Fris. IV
Intexco Export G.m.b.H. I
HilsVertr. G.
T. Choitram G.m.b.H., obq. Fa. I
5 + Vela Vereinigte Lebens- versicherungsanstalt a. G. für Handwerk, Handel u. Gewerbe, Alsterufer 30 Iduna-Sterbehilfe Vereinigte Lebensversicherungs- anstalt, Zwiesend. I
Deutsche Grammophon- Ges. m.b.H. G.
Forschungsstelle f. d. Ge- schichte d. Nationalso- zialismus in Hamb. I
Rechtsamt, Aufsicht über d. Standesämter I
Rechtsamt, Abl. f. Staats- angehörigkeitsangelegh- htn. u. Namensänderg. I
Jachow, Arth., Buchbinder G.
Möller, Otto, HsMstr. K
7 + Die Hamburgische Wissenschaftliche Stiftung Verw. W. Johannes Wenzel Dr. Nll. Jungfernstieg 40 Hoffmann, W. I
FrisSal. G. E
Heeder, H., Dr. med. I
Reintgenarzt G.
Bartels, W., Schneid. I
Mocker, P., Pension G. I
Malfertheimer, L., I
Schausteller G. II
A. H. Rudolf Biel, I
Hauksmal, Kfz. II
Biel, A. H. Rod., I
ob. Fa. G. II
Wessel, Erna, Kunstsal. II
Parnow, Elsa G. III
Trapel, Marie III
Guhl, Erna III
Wessel, E., Kunstsal. IV
Klapper, Wern., I
Schuhmstr. G. K
Klapper, Edith, Fußpilz, I
Harms, Tido, Lebensm. K
Harms, Tido, Lebensm. K
9-19 Curlohaus
+ Vermögens- u. Treuhand- gesellschaft der gewerk- schaft „Gesellschaft der Freunde d. vaterländischen Schul- u. Erziehungs- wesens G.m.b.H.“, das. 11



- Der nächste**
Kurbad-Rheuma-Bad
Inh. W. Boltenberg
Bisnistr. 17 G. 44 54 52
Tapezierer
Wilhelm Panther G. 45 30 29
Hermann-Behn-Weg 17
Von der Moorweidenstraße links:
1 + Beckmann, A., Adr. Krah, Gbchausee 229
Castell-Kudenhäuser, G. H.-A., Rechtsanw. G. E
Demann, Hertha G.
Engelken, Annem. Antiquität. E
Engelken, O., Kfm. Kadner, Frau M. E
Zimmerman, R., Kfm. E

- Nordenflycht, G., Frhr. v., Rechtsanw. G.
Krehan-Kerner, Chr., Kranzschleifdruck. I
Krehan-Kerner, Maria, Kostümver. G. I
Neugebauer, E., Ang. II
Wild Wwe., E. G. I
Strasberg, H., KlmAng. II
Schulze, W., KfzSchlMstr. II
Hohmann Wwe., F., i.Fa. Jürgens u. Hohmann G. III
Gothein, Frau V., I
Kolb, Alb., Dr. phil. habil. I
UnivProf. G. II
Landesverband d. Gast- stätten u. Hotelgewerbes d. Hansestadt Hamburg e. V. G.
„Gastro“ Gesellschaft zur Förderung der hamburg- ischen Gastronomie m.b.H. I
Schätzle, Hedw., i. folg. Fa. G. II
ORTEL-MICRO-VERTRIEB Hedwig Schätzle, elektrot. Art.-Großhdl. G. III
Lorentzen, Ingeborg, Dr. jur., Rechtsanw. II
13 Restaurant und Saa- bettliche Curio Haus I
Klaus Bernhard G.
15 Staatliche Hochschule f. Musik G. E
Gesellschaft d. Freunde d. vaterländischen Schul- u. Erziehungs wesens Bucherei E
Gesellschaft der Freunde des vaterländischen Schul- und Erziehungs wesens, Gewerkschaft für Erziehung u. Wissenschaft I
Friedrich, A., Prof., Graph. G. III
Meinhold, Fr. E. IV
Spielberg, Fr. H., Kunstn. I
Biedemann, Frau A. IV
Büroang. I
Pogge, Margarethe, Dr., ObStudRätin IV
Puls, Martha G. IV
NfHs, Curio Verlag G.m.b.H. I
17 Debeke, Sterbeg., u. Le- bensvers. Verein A. G., Sitz Koblenz (Verw.-St. I. Erzieher) E
Debeke Lebens-u. Kranken- vers. Verein a.G., Sitz Koblenz (Verw.-St. I. Erzieher) E
Clauß & Paschke, Imp. E
Lutjens, Reinh., HilsVertr. G. OE
Kurt, Ludw., Dr. med., Facharzt f. Haut u. Geschkicht G. OE
Paridom Rock & Co. Haus- haltw. Vertriebs G.
Durr, K., ObBaurat i. R. I
Meyer, Ruth, Wollsalen I
Brands, Frau L. G. II
Fink, Hermine, Grundverw. G. II
Schneider, A., Sang G. II
Klaus, G., Graph. III
Strauß, Frau Annemarie Blum, Maria G. III
Walter Ch. Janzen, Dam- kleider-Vertriebs G. IV
Behn, E., HsMstr. IV
19 Staatliche Landeshil- fe Hamburg G. I, III
21 + Freie u. Hansestadt Hamburg
Bibliothek u. Geschäfts- stelle der Geographischen Gesellschaft G.
Institut für Geographie u. Wirtschaftsgeographie Universität Hamburg G.
FrisSal. G. E
25 + Vereinig. d. Treuhänder Zweite Kirche Christi, Wissenschaftler Hb. E
Junkerat, Helm., Hsverw. G.
Gottowski, M., Kfm. G. E
Hull, Marjorie, Kfz. G. E
Ulrich, Amanda, Pens. I
Johannemann, Morth. II
Stöter, Friedr., KlmAng. II
Sternberg, Frau A. I
Preuß, Joh., Kwf. K
Knaupmeier, Paula, KfzSchw. G. I
63- +
29 + Adr. A.L. Wex, Bergstr. 14
Dresdner Bank A.G., Wl. LG
31 + Calmann, A., Dr., I
Johnsallee 64
Gotthardt, K., I
Kapellmstr. G. I
Petersen, A., HsMstr. II
Thalitz, Frida, KfzSchw. II
Korsbom, Oskar, I
i. gl. Fa. I
Bri

- 11 Hermann, Aug., Dr. Arzt
Geburtsheil. I
Vermögens- und Treuhand- gesellschaft der Gewerk- schaft „Gesellschaft der Freunde des vaterländi- schen Schul- u. Erziehungs- wesens“ G.m.b.H. E
Ostermeyer, C. F. E
Voigt, Ilse, Dr. OE
Juhl, H., Dr., Rechtsanw. G. OE
Bartels, A., Dr. phil. habil. I
Kolb, Alb., Dr. phil. habil. I
UnivProf. G. II
Landesverband d. Gast- stätten u. Hotelgewerbes d. Hansestadt Hamburg e. V. G.
„Gastro“ Gesellschaft zur Förderung der hamburg- ischen Gastronomie m.b.H. I
Schätzle, Hedw., i. folg. Fa. G. II
ORTEL-MICRO-VERTRIEB Hedwig Schätzle, elektrot. Art.-Großhdl. G. III
Lorentzen, Ingeborg, Dr. jur., Rechtsanw. II
13 Restaurant und Saa- bettliche Curio Haus I
Klaus Bernhard G.
15 Staatliche Hochschule f. Musik G. E
Gesellschaft d. Freunde d. vaterländischen Schul- u. Erziehungs wesens Bucherei E
Gesellschaft der Freunde des vaterländischen Schul- und Erziehungs wesens, Gewerkschaft für Erziehung u. Wissenschaft I
Friedrich, A., Prof., Graph. G. III
Meinhold, Fr. E. IV
Spielberg, Fr. H., Kunstn. I
Biedemann, Frau A. IV
Büroang. I
Pogge, Margarethe, Dr., ObStudRätin IV
Puls, Martha G. IV
NfHs, Curio Verlag G.m.b.H. I
17 Debeke, Sterbeg., u. Le- bensvers. Verein A. G., Sitz Koblenz (Verw.-St. I. Erzieher) E
Debeke Lebens-u. Kranken- vers. Verein a.G., Sitz Koblenz (Verw.-St. I. Erzieher) E
Clauß & Paschke, Imp. E
Lutjens, Reinh., HilsVertr. G. OE
Kurt, Ludw., Dr. med., Facharzt f. Haut u. Geschkicht G. OE
Paridom Rock & Co. Haus- haltw. Vertriebs G.
Durr, K., ObBaurat i. R. I
Meyer, Ruth, Wollsalen I
Brands, Frau L. G. II
Fink, Hermine, Grundverw. G. II
Schneider, A., Sang G. II
Klaus, G., Graph. III
Strauß, Frau Annemarie Blum, Maria G. III
Walter Ch. Janzen, Dam- kleider-Vertriebs G. IV
Behn, E., HsMstr. IV
19 Staatliche Landeshil- fe Hamburg G. I, III
21 + Freie u. Hansestadt Hamburg
Bibliothek u. Geschäfts- stelle der Geographischen Gesellschaft G.
Institut für Geographie u. Wirtschaftsgeographie Universität Hamburg G.
FrisSal. G. E
25 + Vereinig. d. Treuhänder Zweite Kirche Christi, Wissenschaftler Hb. E
Junkerat, Helm., Hsverw. G.
Gottowski, M., Kfm. G. E
Hull, Marjorie, Kfz. G. E
Ulrich, Amanda, Pens. I
Johannemann, Morth. II
Stöter, Friedr., KlmAng. II
Sternberg, Frau A. I
Preuß, Joh., Kwf. K
Knaupmeier, Paula, KfzSchw. G. I
63- +
29 + Adr. A.L. Wex, Bergstr. 14
Dresdner Bank A.G., Wl. LG
31 + Calmann, A., Dr., I
Johnsallee 64
Gotthardt, K., I
Kapellmstr. G. I
Petersen, A., HsMstr. II
Thalitz, Frida, KfzSchw. II
Korsbom, Oskar, I
i. gl. Fa. I
Bri